

Smaaatterier.

En Skolelærer er en Mand, som mod...
En amerikansk Redaktør (trækker sin...
Gamle Madam Jensen er en stono...

dette frygtelige Hus, hvor maa da ikke...
Fangen (grædende af Nørelse): „Hvi...
Han sad der for Vigami.

Zhingvalla-Linien.

Ekspeditioner med denne Linie ere de billigste...
140 E. Kinzie St. Chicago, Ill.

Den nye Pavillon i Tivoli.

Gamle Tivolijægere, der efter mange Aars...
Den gamle, forsaldne Kneipe, som man kom op til...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...
Ma Fru, De kan vel ikke hjælpe en...

Udfrielsen af Babel

og
Varlerne derom.
Et Blik paa
Profetiens Ord og Kirkens Historie.
Af
P. C. Traudberg.
Pris: 15 Cents (45 Sider) Faaes i
„Scandinavens“ Boghandel, 183 —
187 N. Peoria Str. Chicago, Ill.

Rasmus Hennibal,

County Judge and Notary Public.
Affatter retslige Dokumenter og besørger
juridiske Forretninger
Indkasserer Penge-Indbringinger.
Staffer Assurance paa Gjenstande med
Præmie, Ligning, og Orfaner i gode og solide
Kompanier paa gunstige Vilkaar.
Billige Pengelaan i Karme Staffes hurtigt
og bekvemt.
St. Paul, Nebr.

Theologisk Studium.

Norske og danske unge Mænd, som søle
sig dreve af Guds Råd til at virke
i det af Herren anordnede Præste- og
Prædike-Embete, kunne modtage den
sørgønde Udbannelse i et tre-aarigt Kursus
ved „Chicago Theological Semina-
ry“ (2 Tim. 2, 2.)

Saadanne, som maatte være trængende,
kunne faa en Understøttelse, der kan
naa op til \$120,00 om Aaret.

P. C. Traudberg,
evangelisk-luthersk Pastor.
Under mit Besøg i mit Fædreland i
Sommer vil nærmere Oplysning erholdes
ved i Tide at henvende sig til

Pastor J. G. Enrich,
68 N. Ada Str., Chicago, Ill.
Min Adresse i Fædrelandet indtil 1ste
August er:
Rømersgade, Nr. 3, 1ste Sal,
Kjøbenhavn, Danmark,
Europa.

Petersen & Schlytern,

Assurance-Agenter i Dannebrog.
Repræsentanter Continental i New
York og Phoenix i Hartford. Besørger
den sikreste og billigste Forsikring
mod
Brand, Lynild og Orfaner.

Paul & Templin,

Sagførere.
St. Paul, Nebr.

Den Danske Folkehøjskole

i Nysted, Howard Co. Neb.
Højskolen i Nysted begynder sit andet
Skoleaar for Mænd i den nyopførte
Skole den 1. December, og fortsætter til
1. April næste Aar. Der vil blive undervist
af 4 Lærere i almindelige Højskolefag
med eng. Sprog som Hovedfag. Desuden vil
der paa Vinterskolen blive givet Undervisning
i Mathematik og Haandværkstegning.

For Undervisning med Kost og Bolig
paa Skolen betales \$14 om Maanedene; for
Undervisning betales \$6 om Maanedene. De
Elever, som skal bo paa Skolen, maa medbringe
en halv Sengs Klæder. Befordring af Elever fra og
til Dannebrog Station er fri. Indmeldelser
og forespørgsler modtages af ubetegnede
Forhænder.
Skriv efter Skolens Cirkulære, der sendes
frit.
Nysted, Howard Co., Neb.
G. J. Skovgaard.

Se her!

Har De ikke hørt Tale om vore Ekspeditioner?
Skriv til os, og vi vil sende Eder fuld
Kortklaring.
A. Mortensen & Co.,
140 E. Kinzie St. Chicago, Ill.

Hall County Lumber Yard,

Louis Bradford, Ejer,
M. D. Nickles, Forretningsfører.

Grand Island, Nebr.

Lommer, „Kath“, Tagspaan, Døre,
„Blinds“, Cement, Skalk, Haar osv.
Encargenter for Dets Byggessten.
Største Lager i Byen.

Lommer leveres ved Jernbanestationen
i Dannebrog til følgende Priser:
Indsend Eders Ordres.

2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10 and 2 x 12	12, 14, and 16 feet	\$19.00
	18 feet	20.00
	10 and 20 feet	21.00
2 x 4 to 2 x 10 (22 & 24 ft.)		22.00
2 x 12 (22 & 24 ft.)		22.50
12, 14 and 16 feet Lumber		23.00
18 and 20 feet		24.00
22 and 24 feet		24.50
No. 1 Sheathing		19.00
No. 2		17.00
D Stock Boards		22.00
No. 2		20.00
C White Pine Flooring		24.00
1st & 2nd Clear Y. P. Flooring		25.00
Star		10.00
No. 1		10.00
Ship Lap, No. 1, 8 & 10 in.		22.00
No. 2		19.00
No. 1, 8 in. D. S.		22.00
Extra x x x Shingles, warranted		5.10
Standard x x x		2.95
Shadrol A		3.10
No. 1 Fencing, Yellow pine, 12, 14 & 6 ft.		10.00
Best Quincy Lime		1.15
Hair		.24

Agenter søges.

Et underretter alle, som skrive til os, hvor
de kan finde vor nærmeste Agent.
A. Mortensen & Co.,
140 E. Kinzie St., Chicago, Ill.

A. H. BÖHNE. GEO. F. RYAN.

Böhne & Ryan.

Møbelmagasin & Lignistensalg.

116 West 3dje Gade. — Grand Island, Nebr.
Parlor Suits, Chamber Suits, Malratser, Søjle, Færdige Skildori-
rammer og Lister for samme, Spinderokke, o. s. v.
Lignister og Lignstøjen Specialitet.

North Platte Lumber Co.

Howard City, Nebr.
— handler med —
alle Slags Tømmer og Byggemateriale.
God Kvalitet og lave Priser.
Vi sælger til St. Paul Priser
J. A. Cutler,
Manager.

Cleveland eller Harrison,

Frihandel eller Beskyttelsestold,

og al anden Tale om hvilket af disse to mægtige Partier skal
regjere for de næste fire Aar tager jeg ingen Parti.

Nej, det er Farmerens og Arbejdsmandens Rettigheder, jeg
fæjter som det højeste Gmne i disse Dage. Uden Hensyn til Be-
skyttelse for Landets Velvære er det mit Princip at ved hvert
Sæt Klæder, eller andre Artikler, jeg sælger en Mand,

at spare ham Dalere.

Det vil være i enhver af mine ærede Kunders Interesse at
vide, at alle mine Varer er aldeles paa
Fri-Listen,

at hele mit store ny indkomne Varelager af

Overfrakker,

færdigsyede Klæder,

Støvler og Sko,

saamt mange forskjellige Slags Vællædningsstykke, som fore-
findes i et Stablisement af nævnte Slags, kan og bliver kjøbt
billigere end i de jmaa Byer.

Herved overlader jeg Lageret til de ærede Standinavers
Ejersku.

Uerbødigt

P. G. Chanström.

Dansk Salgsmand:
J. P. Krogh.

ard Tone og med et vredt Blik betyde ham, at enten skulde han forføljelig
vert eller ogsaa høre efter i Taushed. Saa taug han stille, satte sig hen under
Bust og teguede med sin Stof i Sandet, maaste det var Billeder af Vammen-
gen, men det kunde jeg forbyde ham.
Dette idvrigere var Gærd i at følge mit Foredrag: hun baade horte og spurg-
te. Dernaest gæve vi os til at undersøge de ringe Murelønninger, som var tilbage,
højede Gruset tilside og maalte op, idet vi tillige anstillede Gissninger om dette
hvat. Morbro'er var imidlertid falden i en Søn under Busten, og vi kunde
forhæret hengive os til vore Granstænger, i hvilke jeg forbyde mig saa alde-
s, at jeg derover rent glemte Hvidbjørn og Valborg.
Da vi endeligt vare færdige og tænkte paa at begive os bort — Morbro'er
haagne og strakte sine Lemmer med en lydlig Gaden — saa indfandt de tvende
fagtinge sig. Jeg saldt øjeblikkeligt over dem med Spørgsmaalet: „hvor i a
erden bliver I dog af? og hvor har i været henne i al den Tid?“
„Vi toge fejl af Vejen,“ svarede Hvidbjørn roligt, „og saa maa vi forme-
ntlig have forvildet os.“
„Men hvor kan noget Menneske forville sig paa denne lille D?“ raabte jeg
vigtigt, „det kan jeg sandelig ikke saa i mit Hoved. Valborg, svar du, hvorledes
langer dette sammen?“
Valborg svarede forlegen og stammende, at hun kunde ikke forklare det, de
var blot et Øjeblik blevne tilbage for at se udover Vandet, og saa vare de komne
helt for sig.
Jeg vilde forjætte et skarpt Krydsforhør over dem begge, men Estrid afbrød
og sagde, at det var jo ikke Umagen værd at tale mere om den Sag, nu ha-
de vi fundet hinanden igjen, og nu var det vel bedst at finde et Sted, hvor vi
kunde spise vor Middagsmad.
„Middagsmad!“ udbød Morbro'er med et glædestrålende Kys, „ja det
kunde rigtignog være paa Tide!“
Efter nogen Omsaank fandt vi en faggefuld Plads under nogle Gledbuste
og Væltreter sat ved en lille muntert rislende Bæk, der kunde forlyne os med frisk
Luft. Dagen blev ubdredt paa Græsset, Kættene satte frem, og vi lejede os
paa Glæde. Hvidbjørn havde vi saet med, vi lybte Glasene med den sunkende
Ligt.
Jeg sprang op, tog min Hat af, bærede mit Glas og udbød: „Mine Ven-
ner! en Skål for Hæren og dens stolte Rinder!“ ringe og uanfærligt haaver den
af det følgende Drejand, omfavnede af strigende Søjule og hoide Ejere;

„Og det ad den foljede Landvej,“ tilføjede Estrid, „nej, Morbro'er, det
duede ikke, saa er her dog anderledes spalt og kjoligt.“
— Der er noget ubestueligt fornuftigt ved en Sejstur i smukt Vejr.
Jugen Anstrængelse er forbanden dermed, man sidder i al Magelighed, drej-
er kun Horet lidt af og til eller strammer Skjodet. Vaaden skæver den let kruse-
de Haavslade, hvis Bover med melodist Skulpen risse langs dens Sider. Saa
kommer der lidt Tang drivende forbi, eller man ser en „Bandsmand“ med dens
røde Arme synke ned gennem de klare Vand, eller en Biff gier et muntert
Spring. Kysten, man har forladt, trækker sig stedse mere tilbage, endna fejrer
man at skelne de enkelte Huse og Træer, men tilsidt flyder det sammen i ube-
stemte Omrids. Under alt dette gaar en hyggelig Passiar, man føler sig saa
hjemlig, selv Morbro'er er nu ganske i sit Øs og begynder endog at gjøre Sø-
mandsbemærkninger om Vind og Strøm, taler om labor Kuling og Søndevinde.
Da vi imidlertid vare komne omtrent midtvejs, begynde Vinden at løse af
og Parten at sagtues.
„Hvordan er dette Ole,“ spurgte jeg, „vi blive da vel ikke liggende her?“
„Hun kommer nok igjen,“ trøstede Ole, „men vi komme da ikke fuldt saa
hurtigt til Høren, som jeg havde tænkt.“
Estrid foreslog, at vi skulle lege en Veg.
„Hvad skulde det være for en?“
„At tage med Lørløbet til hinanden,“ sagde Morbro'er.
„Og saa lade det i Vandet; nej, Morbro'er, det gaar nok ikke.“
Hvidbjørn sagde, at han kendte en Veg, som netop egnede sig godt til en
saadan Sejlsad.
„Hvad er det for en Veg? lad os høre den!“
„Den er meget simpel og snart lært,“ sagde Hvidbjørn. „Nu vælger først
Enhver et Naen paa et Dyr eller Plante eller hvad I vil.“
Saa valgte vi Naene: Hvidbjørn en Panther, jeg en Hest og Morbro'er et
Murmeldyr — Estrid valgte en Rattergal og Valborg en Salmue.
Hvidbjørn fortsatte derpaa: „Nu begynder jeg Vegen med at raabe „hallo
hø!“ i en langtrukken Tone, saa svare de andre „voode paa!“ i samme Tone,
saa raaber jeg „fortræbt,“ saa spørge de Andre: „i hvem?“ og saa raaber jeg et
af de valgte Naene — derpaa gaar Vegen videre.“
„Og det hele Vegen?“ spurgte jeg. „den linder jeg lide flere mæjler.“
Lad os nu prøve den,“ svarede Estrid, „den kan jo ikke være morsommere, end
du tror.“

Fortte

Nationalbank

St. Paul, Nebraska
Autoriseret Kapital \$250,000.00
Beholdning og Overskud 60,000.00
Bestyrelse:
A. G. Gaby, Præsident
H. W. Wells, Vice-Præsident
Geo. C. Ryan, Kasserer
Kontoret betales paa deponerede Sum-
mer. Sælger Bøksler, betalbare i alle
de Verdens Hære Byer.

Otto Merz

(Den tydske Slagter.)
har just aabnet Forretning i det gamle
Posthus, og tillader sig at bringe i de æ-
rede Standinavers velvillige Erindring
sin velforjnyede Slagterbutif.
Paa Lager holdes en rigelig Forsy-
ning af saavel ferskt som saltet Kjøb
og Kjøf samt alt til Faget henhørende,
der affattes til gangbare Dagspriser.
Varenes prima Kvalitet
er mit Motto, og kun dygtige Folk be-
skaffes i mit Slagteri.
Otto Merz

A. N. Scott

Pharmaceut
Behandler alle Sygdomme og Trifadig-
ler som alle Dyr ere ublaate for. Kurere alle
de helbredelige Sygdomme. Gør Nid-
ler med Svinepotens.
Kontor i Wilson's Apothek.
St. Paul, Nebraska.